

1937



**CHAUFFAGE
CUISINE**

CALORIA

TARIF N° 107

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM





SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE

Anciens Établissements CHAPPEE - Établissements NANQUETTE
Fonderies CALORIA - Fonderies et Émailleries DUPONT
Fonderies et Émailleries de NOYON - Société "LES FILS de A. PIAT" réunis

Société Anonyme au Capital de 60 000.000 de Francs

6, Rue Cambacérés, 6
PARIS (VIII^e)

CHAUFFAGE
CUISINE
CALORIA

—<FRANCE>—

TARIF N° 107

(SUPPLÉMENT A L'ALBUM N° 106)

SIÈGE SOCIAL & BUREAUX :

6, Rue Cambacérés — PARIS (8^e)

SALLE D'EXPOSITION : 170, Faubourg St-Honoré - PARIS (8^e)

TÉLÉPHONES :

ANJOU 21-50 (8 lignes groupées)

INTER-ANJOU 235 (3 lignes groupées)

Ch. Post. 190-45

Adresse Télégraphique

SOGEFONTE-123-PARIS

R. C. Seine 83.410



CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

CORRESPONDANCE

Nous prions instamment notre Clientèle de bien vouloir adresser toutes les lettres relatives aux demandes de renseignements, aux commandes, aux réclamations, à la SOCIETE GENERALE DE FONDERIE, 6, rue Cambacérés, PARIS (8^e).

Pour faciliter les recherches et pour nous permettre de répondre rapidement à leurs demandes, nous prions également nos clients d'indiquer en tête de leur correspondance :

1° Le service intéressé : *Chauffage Domestique* ;

2° Le numéro et la référence de la commande relevés sur les accusés de réception (Ex. : M.I.CD 434 ou P.B.CD 1014, etc.).

COMMANDES

Toutes les commandes et tous les marchés passés avec nos représentants sont régis par les règles ci-dessous sur lesquelles nous attirons spécialement l'attention de nos Clients.

Les commandes et les marchés sont enregistrés suivant l'ordre d'arrivée et les prix peuvent être modifiés suivant les fluctuations des cours. Chaque commande enregistrée, pour devenir définitive, doit faire l'objet d'un accusé de réception émanant du Siège social.

Toutes nos fournitures sont facturées au cours du jour de la livraison.

Nous n'entendons supporter aucune responsabilité pour retard ou non livraison de commandes en carnet, les délais fixés n'étant qu'indicatifs et nous nous réservons le droit d'expédier les commandes fabriquées même après les délais fixés.

De convention expresse, étant donné les aléas de fabrication, même lorsqu'il y a date de livraison fixée, aucun retard ne peut donner lieu à action en dommages-intérêts et tous nos marchés et engagements sont toujours souscrits sous cette réserve formelle.

Nous nous réservons la faculté d'expédier les commandes reçues de l'une ou l'autre de nos usines, suivant les fabrications.

Les ordres sont acceptés sans engagement de les livrer complets en une seule fois.

En aucun cas, les clients ne pourront se prévaloir du retard apporté à l'expédition de leurs ordres pour refuser d'en prendre livraison à l'arrivée.

Pour éviter des erreurs, les clients sont priés, quand ils remettent leurs commandes, d'employer les désignations de l'album et du Tarif, ainsi que celles des factures.

MODÈLES

A moins de stipulation contraire, les modèles construits par nous restent toujours notre propriété, même quand ils sont payés par nos Clients.

Nous ne sommes plus responsables des modèles qui nous auront été confiés après un séjour de trois années dans nos usines.

Lorsque des commandes seront exécutées sur des modèles spéciaux et appartenant aux clients, ceux-ci auront soin de demander au préalable à laquelle de nos Usines ces modèles devront être adressés.

EXPÉDITIONS

Toutes nos expéditions sont faites en *port dû*, par petite vitesse, au tarif spécial, sauf avis contraire du client.

Les prix de vente s'entendent *merchandises vendues gare départ*.

Exceptionnellement pour les commandes de certaines fabrications et d'un minimum de 1.800 fr. brut, le montant du transport, payé par le destinataire à l'arrivée, sera déduit à titre de *ristourne* du montant de la facture.

Toutefois, le timbre de la lettre de voiture reste dans tous les cas à la charge du client.

En cas de modification des tarifs de transport après la parution du présent tarif, les augmentations seront toujours à la charge des clients et ajoutées sur le montant des factures.

GRANDE VITESSE

Les expéditions par grande vitesse, par vitesse unique et par colis postaux ne comportent jamais de bonification de port et sont grevées des frais de manutention et d'emballage qui sont au minimum de 1 fr. 50 par postal ou grande vitesse de 3 kgs, 2 fr. de 3 à 5 kgs, 2 fr. 50 de 5 à 10 kgs, et suivant prix de revient au-dessus.

GARANTIE

Tous nos appareils de chauffage et de cuisine sont essayés à nos ateliers et leur fabrication n'est mise en route qu'autant que les conditions de fonctionnement normal ont donné satisfaction.

Dans ces conditions, si une réclamation se produit relativement au fonctionnement, nos clients sont priés de bien vouloir en rechercher la cause ailleurs que dans l'appareil lui-même : règle générale, il s'agit toujours dans le cas de fonctionnement défectueux, d'une mauvaise installation ou d'une mauvaise cheminée ; souvent aussi d'un manque de surveillance des appareils à feu continu, lors de leur allumage. C'est pourquoi nous sommes contraints de refuser d'une façon formelle la reprise d'appareils, et de décliner toute responsabilité de mauvais fonctionnement.

Toutefois, nous continuerons à remplacer gratuitement toute pièce reconnue défectueuse par fait de fabrication, dès son retour à l'usine et après vérification.

Nos acheteurs sont sensés connaître nos articles, ils ne doivent en aucun cas nous mettre en cause.

Pour la mise en service des appareils de cuisine, nous demandons à nos Clients d'avoir soin de desserrer légèrement les écrous des tiges d'assemblage ou les vis retenant les dessus au corps afin de permettre à la fonte d'opérer sa dilatation.

TRANSPORTS RESPONSABILITÉ EN CAS DE PERTE OU AVARIES

Nos marchandises sont vendues prises en gare de nos usines.

Qu'elles soient remises en gare ou chargées par wagons complets sur nos embranchements particuliers, elles voyagent aux frais, risques et périls du destinataire, dès qu'elles ont quitté l'usine, même si, par dérogation exceptionnelle, elles étaient expédiées franco de port.

Nous avons l'honneur de rappeler à notre clientèle les règles générales suivantes, concernant la responsabilité en cas de pertes ou avaries :

Les Compagnies de Chemin de Fer sont responsables des avaries ou pertes si le destinataire fait en temps utile et dans les formes voulues, les réserves nécessaires.

La loi Rabier du 24 septembre 1905 ayant supprimé les clauses restrictives de responsabilités des conditions des tarifs spéciaux des Chemins de Fer, les Compagnies sont seules responsables des avaries ou des pertes et cela sans qu'il leur soit permis d'exiger d'autres conditions d'emballage que celles usitées jusqu'alors (D. ministérielle du 15 septembre 1905).

Il est donc reconnu qu'en matière d'emballage, l'usage seul fait loi et par le fait que nos gares expéditrices habituées de longue date à nos marchandises, nous donnent récépissé de nos colis non emballés, c'est que ceux-ci offrent les garanties de sécurité exigées par l'usage ; par conséquent, les gares d'arrivées n'ont pas le droit que certaines s'arrogent encore par excès de zèle, de conclure à la non-responsabilité du Chemin de Fer en cas d'avaries sous prétexte d'insuffisance d'emballage ou que le wagon a été chargé et plombé par nous sur nos embranchements particuliers.

Mais pour bénéficier sans conteste des précieux avantages de la loi Rabier et pour réserver utilement ses droits en cas d'avaries ou de pertes, il convient donc :

1° De faire des réserves précises et déterminées sur le livre d'émargement de la gare ou le bordereau du camionneur ;

2° De faire accepter ces réserves par le représentant autorisé de la Compagnie sur le récépissé au destinataire. Au cas où il s'y refuserait, il y aurait lieu de les confirmer dans les trois jours par lettre recommandée, et de provoquer immédiatement une expertise judiciaire et de prendre l'initiative de cette expertise.

En conséquence, présenter une requête au Greffe du Tribunal de Commerce ou de la Justice de Paix, à l'effet de demander la nomination d'un expert.

Nos Clients ne doivent pas oublier l'importance que présente leur présence lors des opérations de l'expertise et qu'il y a intérêt pour eux à y assister : de présenter leurs observations qui doivent être consignées au procès-verbal. Dès que l'expertise est effectuée, le destinataire doit prendre livraison de la marchandise sous réserve des constatations de cette expertise et ne pas omettre de confirmer ces réserves par lettre recommandée à la gare dans les trois jours de la livraison.

MODÈLE DE REQUÊTE EN NOMINATION D'EXPERT

A Monsieur le Président du Tribunal de Commerce de...
ou Monsieur le Juge de Paix du canton de...

Le soussigné (nom, prénoms, qualité) a l'honneur de vous exposer ;





Il a reçu du Chemin de Fer (nom de la Compagnie)... d'envoi (nom de l'expéditeur, profession et résidence)... (désignation des marchandises en nature, nombre, poids et quantité)... ayant fait l'objet de l'expédition N°... du... de (gare expéditrice)... à (gare destinataire).

Qu'en procédant à la gare de... à la vérification de ces marchandises, il a reconnu que (désigner manquants ou avariés)...

Et qu'en présence du refus du représentant de la Compagnie d'accepter la responsabilité de ces (manquants ou avariés) il a refusé lui-même provisoirement de prendre livraison.

En conséquence, il a l'honneur de vous prier de vouloir bien, conformément à l'article 106 du Code de Commerce, désigner tel expert qu'il vous plaira nommer, aux fins suivantes :

Procéder en gare de (lieu où se trouve la marchandise)... la Compagnie du Chemin de Fer (nom de cette Compagnie)... le requérant et l'expéditeur dûment appelés, à la vérification des marchandises désignées ci-dessus, en reconnaître l'état, déterminer l'importance des avariés (ou manquants), en rechercher les causes et estimer le dommage éprouvé.

Date et signature.

Toutefois, les marchandises voyageant aux risques et périls du destinataire et étant conditionnées suivant l'usage que nous pratiquons depuis plus de cinquante ans, de convention expresse, il est entendu que nous ne pouvons être rendus responsables, ni être appelés en garantie dans les actions qui peuvent naître entre le transporteur et le destinataire.

En conséquence, les Compagnies sont absolument responsables des marchandises qui leur sont confiées, que celles-ci voyagent aux conditions des tarifs spéciaux ou généraux.

Nous recommandons instamment à nos Clients de bien vérifier les marchandises à l'arrivée, aussi bien celles expédiées sous paille ou en caisse, que celles expédiées en vrac, le destinataire ayant le droit absolu de s'assurer du conditionnement intérieur et extérieur des colis qui lui sont présentés avant d'en prendre livraison ; de refuser les marchandises cassées et de ne pas payer le transport, malgré toutes les raisons que les gares pourraient leur donner.

En aucun cas, nous ne sommes garants des manquants ou substitutions de route pas plus que des retards dans les délais réglementaires de transports ou par suite d'avaraires immobilisant les marchandises expédiées, le recours des destinataires devant, dans tous les cas, s'exercer contre les transporteurs.

CONDITIONS DE PAIEMENT

Tous nos articles sont payables à 30 jours fin de mois d'expédition, sous un escompte de 1 % par chèque ou par traite acceptable.

En raison de ces conditions spéciales de paiement, nous ne pouvons accepter d'autre date d'échéance que celle de fin de mois.

Alors même que nous aurions consenti des délais de paiement, nous nous réserverons à tous moments d'exiger de l'acheteur une garantie agréée par nous de la bonne exécution de ses engagements. Le refus de nous donner cette garantie nous autorise, soit à suspendre immédiatement les expéditions, soit à annuler les marchés ou la partie restant à exécuter.

En cas de non paiement d'un de nos mandats, toutes les sommes dues deviennent immédiatement et de plein droit exigibles ; dans ce cas, nous nous réservons le droit d'annuler les commandes ou marchés en cours.

Tout relevé inférieur à 50 francs devra être réglé par chèque ou par chèque-postal (Compte de chèques-postaux Paris 190-45). Sauf réception à la date prévue, nous disposerons sans nouvel avis par traite à vue sur notre client, avec majoration des frais de timbre plus 3 francs de frais de recouvrement pour Paris, 6 francs pour banlieue et province, et reprise d'escompte de caisse.

En cas de bonifications quelconques, celles-ci sont toujours calculées sur la valeur nette des marchandises après déduction des ristournes de transport.

La première expédition aux solvabilités non connues sera faite contre paiement à l'avance ou remboursement.

Tout retard de paiement indépendant de la bonne volonté de nos clients donne lieu à l'application d'un intérêt de retard calculé au taux de la Banque de France plus 2 %, au minimum 6 %.

En cas de retour de marchandises avariées en cours de transport, nos factures demeurent valables et payables sans aucune prolongation d'échéance.

Toutes commandes emportent de plein droit élection de domicile à notre Siège social à Paris, et en cas de contestations les tribunaux de la Seine seront seuls compétents, même en cas de pluralité de défendeurs ou d'appel en garantie. Nos traites acceptables ne sont pas une dérogation à cette clause attributive de juridiction.

VENTES AU DÉTAIL

Nos articles se recommandant à la clientèle par leur fini de fabrication et leur qualité et les prix du tarif ayant été étudiés pour laisser au détaillant son bénéfice normal habituel, nous recommandons à nos Clients de ne pas offrir nos articles à vils prix sous prétexte de réclame, ce qui aurait pour conséquence de les déconsidérer dans l'esprit des acheteurs et de les faire confondre avec des

articles similaires de fabrication inférieure ou articles réclame. C'est pourquoi nous ne pouvons accepter que notre clientèle affiche, soit dans ses magasins, soit en réclame par voie de journaux ou de prospectus, un prix autre que celui porté sur le tarif en vigueur. Nous considérons que tout achat de notre matériel est fait implicitement à nos conditions générales de vente, même si cet achat est fait par l'intermédiaire d'un de nos clients, lequel sera personnellement chargé de faire respecter nos conditions.

Toute infraction à cette règle nous autoriserait à suspendre les livraisons, sous réserve de nos droits à dommages et intérêts.

PIÈCES DE RECHANGE

Chaque fois que cela nous est possible, les commandes de pièces de rechange sont jointes aux ordres d'appareils complets, pour bénéficier des meilleures conditions et de la bonification de port.

Les commandes inférieures à 25 francs net et faisant l'objet d'un envoi spécial, soit à la demande de la clientèle, soit du fait qu'aucune jonction n'était possible, seront facturées port à la charge du client et majorées de Frs : 5 à titre de remboursement forfaitaire des frais supplémentaires de manutention qu'elles occasionnent.

En ce qui concerne les appareils d'anciennes fabrications, notamment ceux ne figurant plus à nos catalogues et tarifs, depuis 1922, nous ne pouvons garantir que la fourniture des grilles et foyers et des dessus, rondelles et tampons. Pour les autres pièces pouvant être nécessaires, notre clientèle est priée de nous consulter, afin de savoir s'il nous est possible de livrer et dans quelles conditions.

EXPÉDITIONS A L'ÉTRANGER

Les marchandises expédiées à l'Étranger voyagent aux risques et périls du destinataire et nous déclinons toute responsabilité des avaries produites dans le transport.

RETOUR DE MARCHANDISES

Tout client qui désirera nous retourner des marchandises devra nous en prévenir et attendre nos instructions pour la réexpédition. Tout envoi auquel nous n'aurons pas préalablement consenti sera rigoureusement refusé à l'arrivée.

EMBALLAGES

Les articles en fonte brute, poêles, calorifères, cheminées, cuisinières fonte brute, tôle et fonte ordinaires sont expédiés en vrac.

Les articles sont emballés sous cadres bois ou paillons, sans majoration

Les emballages spéciaux, comptés au prix de revient, seront facturés et non repris.

DISPOSITIONS GÉNÉRALES]

Il est expressément stipulé que toutes clauses imprimées en marge ou dans le corps des lettres ou des feuilles de commandes de nos clients, et contraires aux clauses et conditions générales de vente et de paiement ci-dessus, ne peuvent nous être opposées, si elles n'ont fait l'objet d'un accord préalable et spécial.

Toute modification à nos conditions générales de vente et de paiement, pour être valable, doit être acceptée par nous, par écrit.

EMAUX

Les légers fendillements, appelés tressaillures ou craquelures, qui se produisent parfois sur les pièces émaillées, et que l'on remarque quelquefois sur les teintes claires, ne peuvent, en aucun cas, constituer un défaut de fabrication.

Ces tressaillures, résultant d'une différence de coefficient de dilatation entre la fonte et l'émail, ne nuisent en rien à l'adhérence de ce dernier.

POUDRE-ÉMAIL "POLI-SANIT"

Pour l'entretien et le nettoyage de tous les appareils émaillés, nous recommandons l'emploi de la poudre-émail « Poli Sanit ». Frotter doucement les parties émaillées avec un chiffon sec saupoudré de poudre-émail « Poli-Sanit ». *La boîte, net : 4 francs 50.*

PEINTURE-ÉMAIL "CALORIA"

Réparez les éclats d'émail de vos appareils avec la peinture-émail « Caloria ». Appliquez une première couche d'enduit-mastic gris. Laissez sécher. Appliquez ensuite une couche d'émail « Caloria » qui formera raccord.

Prix : Pot d'enduit-mastic, net : 5 francs ; Pot de peinture émail, net : 7 francs. Teintes en stock : gris-bleu, chamois, marron, aubergine, vert amande, vert flammé, bleu roi, blanc.



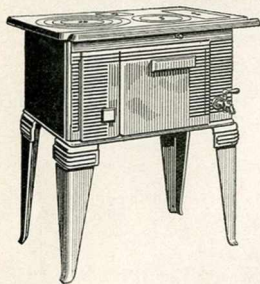
"CALORIA"

CUISINIÈRE "GRILLON" L 641

Cuisinière entièrement en fonte, à retour de flammes, dessus meulé, avec buse ronde au milieu, buse arrière au milieu, foyer mixte universel, ou sur demande foyer houille.

Dessous de four avec tampon amovible facilitant le ramonage. Porte de four ouvrante.

Toujours livrée avec chaudière affleurante, barre devant et poignées fonte émaillée.



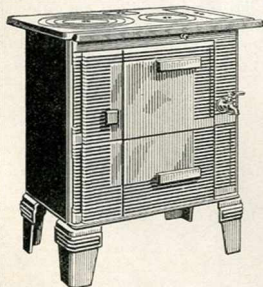
CARACTÉRISTIQUES

	N°	L. 641
Dessus seul : Longueur	m/m	640
Largeur		390
Hauteur totale	—	710
Four : Largeur		280
Profondeur		310
Hauteur		230
Diamètre de la buse		118
Contenance de la chaudière en litres		4,5
Poids approximatif d'expédition	kg	70
PRIX		
1. Fonte vernie noire		310
4. Tout émaillée (3 côtés)		390
Moins-value pour appareil livré sans chaudière		35

CUISINIÈRE "GRILLON" L 642

Cuisinière à étuve, entièrement en fonte, à retour de flammes, dessus meulé, avec buse ronde au milieu, buse arrière au milieu, foyer mixte universel, ou sur demande foyer houille. Dessous de four avec tampon amovible facilitant le ramonage. Portes de four et d'étuve ouvrantes.

Toujours livrée avec chaudière affleurante, barre devant et poignées fonte émaillée.



CARACTÉRISTIQUES

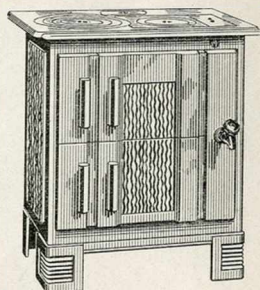
	N°	L. 642
Dessus seul : Longueur	m/m	640
Largeur		390
Hauteur totale	—	710
Four : Largeur		280
Profondeur		310
Hauteur		230
Etuve : Largeur		280
Profondeur		310
Hauteur		170
Diamètre de la buse		118
Contenance de la chaudière en litres		4,5
Poids approximatif d'expédition	kg	90
PRIX		
1. Fonte vernie noire		375
4. Tout émaillée (3 côtés)		515
Moins-value pour appareil livré sans chaudière		35

CUISINIÈRE "YOLE" S 65

Cuisinière moderne toute fonte émaillée à retour de flammes, dessus meulé, chaudière affleurante, buse dessus ou derrière, foyer mixte, grille abattante, barre devant fonte émaillée, vaste four. Portes de four et d'étuve ouvrantes et jointives. Poignées nickelées. Robinet à pression.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	S. 65
Dessus : Longueur	m/m	650
Largeur		435
Hauteur totale	—	765
Four : Largeur		290
Profondeur	—	370
Hauteur		230
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		111
Contenance de la chaudière en litres		5
Poids approximatif d'expédition	kgs	105
PRIX		
4. Tout émaillé (3 côtés)		645
Suppléments pour :		
Dessus seul émaillé		45
Poignées chromées		20
Barre devant fonte chromée		14
Moins-value pour appareil livré sans chaudière		50

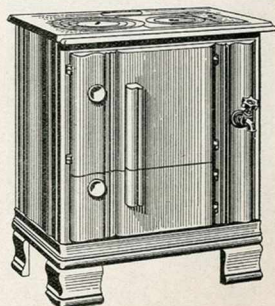


CUISINIÈRE "IMPÉRATRICE" I M 70 - I M 80

Cuisinière entièrement en fonte, à retour de flammes, façade et côtés émaillés, foyer mixte ou foyer houille. Vaste four, chaudière affleurante, robinet à pression. Portes de four et d'étuve ouvrantes et jointives. Poignées et boutons nickelés. Barre devant fonte émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

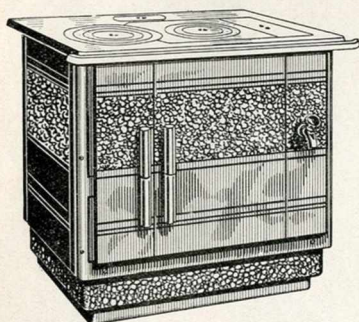
	N°	I.M.70	I.M.80
Dessus : Longueur	m/m	700	800
Largeur		475	525
Hauteur totale sur pieds	—	780	780
Four : Largeur		305	340
Hauteur		240	240
Profondeur	—	385	420
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		139	139
Contenance de la chaudière en litres		5	10
Poids approximatif d'expédition	kgs	135	160
PRIX			
4. Foyer houille ou mixte sans porte à rôtir		790	885
Suppléments pour :			
Porte à rôtir		14	20
Boutons et poignées chromés		20	20
Barre devant chromée		15	15
Barre enveloppante chromée		85	85
Dessus et plaque de four, émail granité		70	70
Moins-value, appareil livré sans chaudière		50	70





GALORIA

CUISINIÈRE "ILE-DE-FRANCE" 608 - 609



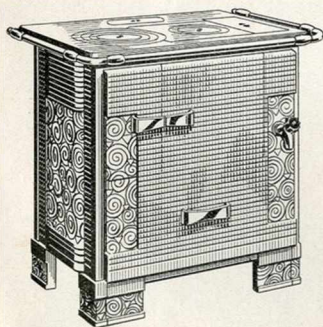
Cuisinière entièrement en fonte émaillée, à retour de flammes, chaudière affleurante, dessus à coups de feu mobiles, buse dessus au milieu ou derrière au milieu. Portes de four et d'étuve ouvrantes et jointives, à charnières invisibles. Foyer mixte universel. Robinet à pression.

Livrée normalement avec foyer mixte, poignées nickelées, barre devant fonte émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	608	609
Dessus : Longueur	m/m	750	850
Largeur		510	510
Hauteur totale		780	780
Four : Largeur		320	370
Profondeur		405	415
Hauteur		270	270
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		139	139
Contenance de la chaudière en litres		7,5	10
Poids approximatif d'expédition	kg	141	156
PRIX			
4. Tout émaillée (3 côtés), barre devant émaillée		800	895
Suppléments pour :			
Appareil sur socle		60	70
Porte à rôtir		14	20
Dessus et plaque four email granité		70	70
Barre devant chromée		15	15
Barre enveloppante chromée		85	85
Poignées chromées		20	20
Chaudière à panache		40	55
Moins-value, appareil livré sans chaudière		50	70

CUISINIÈRE "COMMODORE" 611



Cuisinière de présentation moderne en fonte émaillée deux tons, dessus meulé à coups de feu mobiles, buse ovale dessus ou derrière, à retour de flammes, foyer mixte ou à houille, chaudière affleurante, robinet à pression, barre devant fonte émaillée, poignées nickelées.

Grand tiroir roulant à usage d'étuve ou charbonnier.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^o	611
Dessus : Longueur	m/m	750
Largeur		510
Hauteur totale		780
Four : Largeur		320
Profondeur		405
Hauteur		270
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		139
Contenance de la chaudière en litres		7,5
Poids approximatif d'expédition	kg	155
PRIX		
4. Tout émaillée (3 côtés) barre devant émaillée		850
Suppléments pour :		
Dessus et plaque de four email granité		70
Barre devant chromée		15
Barre enveloppante chromée		85
Poignées chromées		20
Chaudière à panache		40
Moins-value pour appareil livré sans chaudière		50

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)

CUISINIÈRE "CALORIA" 613



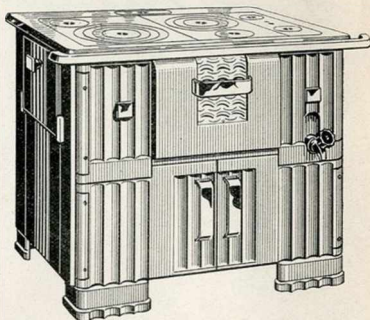
Appareil moderne, de grand luxe, en fonte émaillée 2 tons, à retour de flamme, dessus meulé. Buse dessus ou derrière, chaudière démontable, corps profond. Livré normalement avec barre devant émaillée, chaudière affleurante et poignées nickelées. Se fait en 2 présentations :

A Dessus 4 trous, porte à rôtir à foyer mixte.

B 2 trous, sans porte à rôtir, foyer mixte ou foyer houille.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	613
Dessus : Longueur	m/m	875
Largeur		615
Hauteur totale		785
Four : Largeur		340
Profondeur		450
Hauteur		240
Étuve : Largeur		635
Profondeur		450
Hauteur		260
Diamètre de la buse		153
Contenance de la chaudière	litres	14
Poids approximatif d'expédition	kgs	195
PRIX		
4. Tout émaillée (3 côtés), type A.		1080
B.		1065
Suppléments pour :		
Barre enveloppante chromée		85
métal nickelé		60
Poignées chromées		20
Chaudière à panache		55

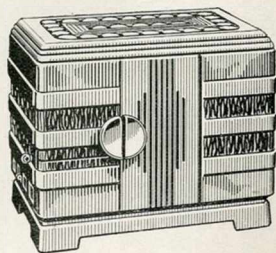


"CALOFOUR" N° 6

Appareil à feu intermittent ou continu avec dispositif permettant une combustion ralentie. A four et à retour de flamme. Dessus percé de deux trous munis de tampons pour la cuisson des aliments. Dôme mobile à charnières. Livré à la demande, sur petit socle, sur pieds ou sur coffre formant étuve.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	6-S. à Socle		
		6-P. à Pieds	6-E. à Étuve	
Longueur totale	m/m	575	575	575
Largeur totale		410	410	410
Hauteur totale		475	625	685
Four : Largeur		265	265	265
Profondeur		315	315	315
Hauteur		240	240	240
Diamètre de la buse		111	111	111
Cube chauffé	m ³	80	80	80
Poids approximatif d'expédition	kgs	80	88	94
-PRIX				
4. Tout émaillée, façade, côtés, dôme mobile		515	565	620



type 6 S

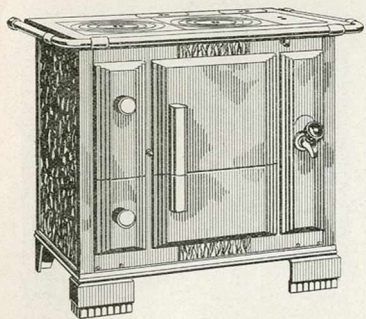
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)



CALORIA

CUISINIÈRE "AMBASSADOR" 2230 - 2240 - 2250

Cuisinière entièrement en fonte émaillée, à retour de flammes avec ou sans chaudière. Dessus meulé à coups de feu mobiles. Portes de four et d'étuve ouvrantes et jointives à charnières invisibles. Buse ovale dessus, au milieu ou à droite, ou derrière au milieu. Foyer mixte universel, ou sur demande foyer pot. Tampon de ramonage invisible en façade.



CARACTÉRISTIQUES

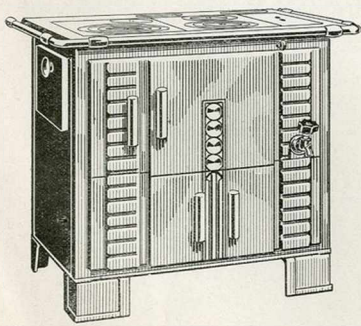
	N ^{os}	2230	2240	2250
Dessus : Longueur.	m/m	750	850	970
— Largeur		550	590	620
Hauteur totale		800	800	800
Four : Largeur		320	370	420
— Profondeur		420	460	460
— Hauteur		240	240	240
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		139	139	146
Contenance de la chaudière en litres		10	13	15
Poids approximatif d'expédition	kgs	190	220	240

PRIX

5. Tout émaillée (3 côtés) barre devant, boutons-poignées chromés		1200	1345	1495
Suppléments pour :				
Dessus et four émail granité		125	125	150
Grand tampon émail granité destiné à remplacer les ronds du foyer livrés polis		15	15	15
Barre enveloppante chromée		75	75	75
Chaudière à panache		55	55	75
Moins-value pour appareil livré sans chaudière		70	70	100

CUISINIÈRE "ASTORIA" 5530 - 5540 - 5550

Cuisinière entièrement en fonte émaillée à retour de flammes, corps profond à grande étuve, avec chaudière. Dessus meulé à coups de feu mobiles et à 4 trous avec buse dessus au milieu ou à droite ou derrière au milieu. Portes de four et d'étuve ouvrantes et jointives à charnières invisibles. Porte à rôtir. Foyer mixte universel. Tampon de ramonage invisible en façade.



CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	5530	5540	5550
Dessus : Longueur	m/m	750	850	970
— Largeur		620	660	700
Hauteur totale		810	810	810
Four : Largeur		320	370	420
— Profondeur		485	525	525
— Hauteur		240	240	240
Diam. du tuyau correspondant à la buse		139	139	146
Contenance de la chaudière en litres		10	13	15
Poids approximatif d'expédition	kgs	200	220	250

PRIX

5. Tout émaillée (3 côtés), mains courantes émaillées		1250	1350	1550
Suppléments pour :				
Dessus et four émail granité		125	125	150
Grand tampon émail granité, destiné à remplacer les ronds du foyer, livré poli		15	15	15
Barre enveloppante chromée		85	85	85
Chaudière à panache		55	55	75

CUISINIÈRE "BRESSANE" C975B - C975H

"CALORIA" ULTIMHEAT® VIRTUAL MUSEUM

Cuisinière entièrement en fonte émaillée à retour de flammes. Dessus à 4 trous de cuisson, chaudière affleurante ou sur demande à panache; porte à rôtir, grand foyer mixte, vaste four et étuve, avec portes ouvrantes et jointives. Buse ovale dessus, au milieu, à droite ou derrière.

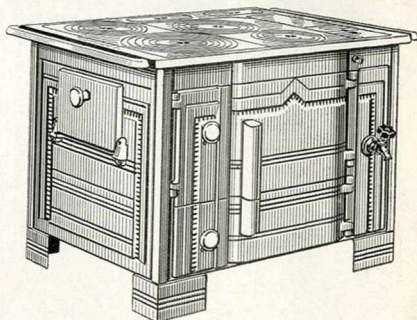
Mains courantes émaillées sur les côtés, boutons et poignées nickelés, ou, sur demande barre enveloppante chromée, boutons et poignées chromés.

Se fait en deux présentations :
B. Pour service de marmites à degrés, avec dessus 4 trous, rondelles et tampons spéciaux.

H. Pour service de cuisson normal avec dessus 4 trous, rondelles et tampons standard. Pieds rehaussés.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	C 975 B C 975 H
Hauteur totale	m/m	B 700-H760
Dessus : Largeur		950
Profondeur		725
Four : Largeur		400
Profondeur		590
Hauteur		260
Poids approximatif d'expédition	kgs	260
Diamètre de la buse		153
Contenance de la chaudière en litres		18
RIX		
4. Tout émaillée (3 côtés), mains-courantes émaillées, présentation B ou H		1450
Suppléments pour :		
Boutons et poignées chromés		20
Barre enveloppante chromée		85
Chaudière à panache chromé		75



CUISINIÈRE "MARINE" L 616 à L 618

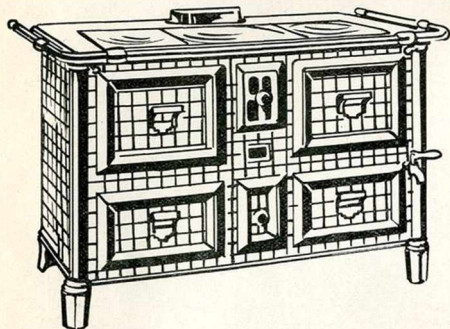
Cuisinière de présentation moderne tout en fonte, avec dessus meulé, buse ronde dessus ou derrière, livrée uniquement avec foyer pour usage de la houille.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	L 616	L 617	L 618
Dessus : Longueur	m/m	525	570	615
Largeur		370	410	430
Hauteur totale		605	615	630
Four : Largeur		260	270	300
Profondeur		270	270	290
Hauteur		180	190	190
Diamètre de la buse		111	111	111
Poids approximatif d'expédition	kgs	45	52	61
RIX				
1. Fonte vernie noire		200	235	260
4. Tout émaillée (3 côtés)		295	335	360



"CALORIA"



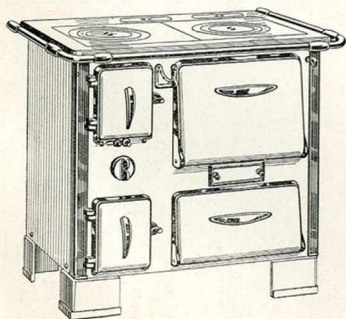
CUISINIÈRE "CALORIA" L. 174

Cuisinière entièrement en fonte, à 2 fours et 2 étuves. Dessus meulé, buse dessus ou derrière, livrée normalement avec barre devant et foyer mixte ; sur demande avec barre enveloppante ou foyer houille. Livrée uniquement avec chaudière affleurante. Les appareils à foyer mixte sont toujours livrés avec porte mica, les appareils à foyer ovale avec porte pleine au foyer.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	L
		174
Dessus : Longueur	m/m	1.150
— Largeur		650
Hauteur totale		800
Fours : Largeur		360
— Profondeur four, gauche		600
— Profondeur four, droite		450
Hauteur		240
Étuves : Largeur		360
— Profondeur		600
Hauteur		205
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		160
Contenance de la chaudière en litres		14
Poids approximatif d'expédition	kg	310
PRIX		
4. Tout émaillée (3 côtés), barre devant chromée		2025
5. — encadrements barre devant chromés		2125
Suppléments pour :		
Barre enveloppante chromée		90
Colonnes chromées		65

CUISINIÈRE "CALORIA" à feu continu 635



Cuisinière en tôle d'acier émaillée, sans chaudière, à grand four et étuve, foyer ovale à houille, assurant le feu continu (Breveté S. G. D. G.). Buse ovale dessus ou derrière.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	635
Dessus : Longueur	m/m	800
— Largeur		525
Hauteur totale		780
Four : Largeur		380
— Profondeur		450
Hauteur		250
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		146
Poids approximatif d'expédition	kg	135
PRIX		
5. Façade et côtés émaillés, barre devant, colonnes, poignées et encadrements chromés		1180
Suppléments pour :		
Bouilleur pour service d'eau chaude		125
Barre enveloppante chromée		75
Portes décorées		50

POËLE PARISIEN " CALORIA " K 45 à K 49

Modèle orné sans socle, avec dessus meulé, buse ronde dessus ou derrière.
Toujours livré sans mains-courantes.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	K 45	K 46	K 47	K 48	K 49
		Poêle : Long. du dessus m/m	500	530	600	630
--- Largeur	280	310	350	370	400	
--- Hauteur totale	570	580	590	590	605	
Four : Largeur	220	230	250	270	275	
--- Profondeur	230	250	280	300	320	
--- Hauteur	130	140	140	150	160	
Diamètre de la buse	97	104	104	111	111	
Poids approx. d'expédition kgs	25	27	34	36	41	
PRIX						
1. Fonte vernie noire, sans mains courantes	135	150	165	185	200	
4. Fonte émaillée, sans mains courantes	205	230	255	280	300	



CUISINIÈRE " TRIANGULAIRE " L 21 à L 24

Cuisinière tout en fonte à trois pieds et avec dessus meulé ; livrée uniquement avec foyer à houille, buse ronde dessus ou derrière.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	L 21	L 22	L 23	L 24
		Largeur de face	m/m	455	490
Profondeur	---	365	330	400	430
Hauteur totale	---	580	580	590	590
Largeur du four	---	225	230	250	255
Profondeur du four	---	315	315	350	380
Diamètre de la buse	---	97	97	97	97
Poids approximatif d'expédition kgs	---	27	29	32	34
PRIX					
1. Fonte vernie noire	..	148	162	175	190



"CALORIA"

POËLE FLAMAND "CALORIA" K 282 à K 284

Modèle riche à consoles, dessus meulé, buse ronde dessus ou derrière.



CARACTÉRISTIQUES

	N°	K	K	K
		282	283	284
Poêle : Longueur du dessus	m/m	720	770	820
Largeur du dessus		400	430	430
Hauteur totale		690	720	740
Four : Longueur		295	310	350
Profondeur		300	320	340
Hauteur		150	160	180
Diamètre de la buse		111	118	125
Poids approximatif d'expédition	kgs	65	72	80
PRIX				
1. Corps, socle, mains-courantes, galerie, vernis		310	325	353
2. Corps verni, socle émaillé, mains-courantes, galerie chromées		435	460	478
3. Corps verni, socle émaillé, mains-courantes, gorge, bec de gorge, galerie chromés		450	490	500
4. Corps, socle, émaillés, mains-courantes, galerie chromées		505	536	560
5. Corps, socle, émaillés, mains-courantes, gorge, bec de gorge, galerie chromés		520	550	575

POËLE BELGE "CALORIA" K 50 à K 52

Modèle riche à consoles, dessus meulé, buse ronde dessus ou derrière.



CARACTÉRISTIQUES

	Nos	K	K	K
		50	51	52
Poêle : Longueur du dessus	m/m	750	850	950
Largeur du dessus		350	375	390
Hauteur totale		710	720	740
Four : Largeur		300	375	440
Profondeur		275	310	340
Hauteur		175	175	190
Diamètre de la buse		118	118	125
Poids approximatif d'expédition	kgs	63	79	89
PRIX				
1. Corps, socle, galerie vernis, mains-courantes chromées		326	370	404
2. Corps verni, socle émaillé, mains-courantes, galerie chromées		420	490	525
3. Corps verni, socle émaillé, mains-courantes, gorge, bec de gorge, galerie, chromés		445	533	565
4. Corps, socle émaillés, mains-courantes, galerie chromées		520	592	635
5. Corps, socle émaillés, mains courantes, gorge, bec de gorge, galerie chromés		535	606	650

CUISINIÈRE "CALORIA" HSC 634

Cuisinière en tôle émaillée blanc, à retour de flammes. Dessus meulé à coups de feu mobiles avec buse ovale au milieu ou derrière. Livrée soit avec pot mineur et porte chapelle, soit avec foyer mixte ou foyer ovale houille et porte de foyer pleine abattante. Porte de four équilibrée. Encadrements, colonnes et accessoires chromés.

Cet appareil est toujours livré sans mitre à clé.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	HSC 634 Nord
Dessus : Longueur	m/m	830
Largeur		575
Hauteur totale		800
Four : Largeur		380
Profondeur		520
Hauteur		250
Etuve : Largeur		380
Profondeur		520
Hauteur		165
Diamètre du tuyau correspondant à la buse		139
Poids approximatif d'expédition	kg	145
RIX		
5. Façade et côtés émaillés, barre devant métal chromé		945
Suppléments :		
Barre enveloppante métal chromé		60
Portes décorées		50

CUISINIÈRE "CALORIA" H 633 - H 634

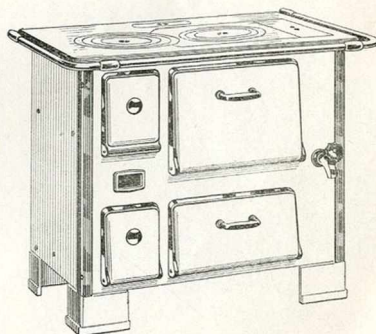
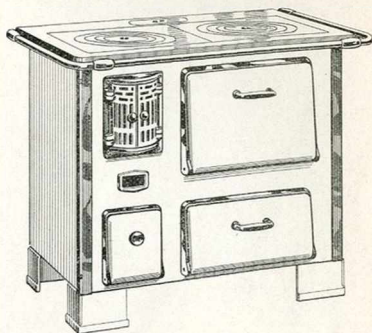
Cuisinière en tôle émaillée blanc, à retour de flammes. Dessus meulé à coups de feu mobiles avec buse ovale au milieu ou derrière. Porte de foyer abattante. Foyer mixte ou foyer ovale à houille. Mitre à clé. Encadrements, colonnes et accessoires chromés.

Le numéro H 634 peut être établi avec dessus à 4 trous.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	H. 633	H. 634
Dessus : Longueur	m/m	760	870
Largeur		500	575
Hauteur totale		800	800
Four : Largeur		300	380
Profondeur		445	520
Hauteur		240	250
Etuve : Largeur		300	380
Profondeur		445	520
Hauteur		165	165
Contenance de la chaudière en litres		6	10
Poids d'expédition approximatif	kg	118	151
RIX			
5. Façade et côtés émaillés, barre devant métal chromé		975	1050
Suppléments :			
Barre enveloppante métal chromé		60	60
Chaudière à panache		40	55
Portes décorées		50	50
Dessus à 4 trous		50	20

"CALOR



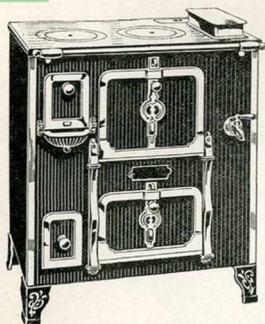
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)



CALORIA™

CUISINIÈRE "CALORIA" M 681 & M 689

Cuisinière en tôle et fonte, **série légère**, avec four et étuve. Livrée uniquement avec dessus brut, chaudière à panache, buse et chaudière à droite, foyer mixte, barre devant.



CARACTÉRISTIQUES

	N°	M 681	M 689
Cuisinière : Longueur du dessus	m/m	610	710
Longueur au corps		590	690
Largeur du dessus		410	410
Hauteur totale		800	800
Four : Largeur	—	250	300
Profondeur		400	405
Hauteur		250	250
Étuve : Largeur		248	295
Profondeur		410	430
Hauteur		180	180
Contenance de la chaudière en litres		4	6,4
Diamètre de la buse	m/m	132	132
Poids approximatif d'expédition	kgs	62	66
PRIX			
1. Foyer mixte		450	500

CUISINIÈRE "CALORIA" M 699 à M 714

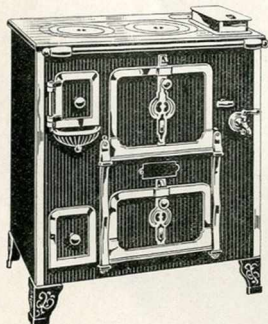
Cuisinière en tôle et fonte, **série courante**, avec four et étuve et retour de flammes. Livrée uniquement avec dessus brut, chaudière à panache, foyer mixte houille et bois, grille abattante barre devant.

Se fait en 2 Types, savoir :

Type A, avec dessus à 3 trous ;

Type B, avec dessus comportant un ovale à 2 jeux de rondelles et tampons.

Le Type adopté devra toujours être spécifié.



CARACTÉRISTIQUES

	N°	M	M	M	M
Foyer à gauche droite		699	703	707	711
		700	704	708	712
Cuisinière : Long. dessus, m/m		620	710	810	910
	Long. au corps	600	690	790	890
	Larg. dessus	410	450	490	530
Four : Largeur		300	300	300	300
	Hauteur totale	270	300	330	390
Étuve : Largeur		400	440	480	520
	Profondeur	250	250	250	250
Hauteur		248	295	325	385
		410	430	490	525
Diamètre de la buse		180	180	180	180
		132	132	139	153
Conten. de la chaudière en litres		4,4	5,4	7	10
Poids approx. d'expédition, kgs		77	84	104	115
PRIX					
1. Foyer mixte		495	560	620	710
					820

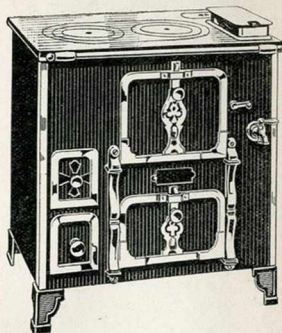
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérés, Paris (8°)

CUISINIÈRE "CALORIA" M 127 à M 138

Cuisinière en tôle et fonte, **série forte**, avec four et étuve et retour de flammes, avec chaudière à panache et cendrier Trieur, encadrements en acier poli, dessus meulé. Livrée normalement avec foyer mixte bois et houille ou, sur demande spéciale, avec foyer houille.

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	M			
		M	M	M	M
Foyer à gauche	127	131	135	137	
droite	128	132	136	138	
Cuisinière : Long. du dessus	m/m	730	830	925	1025
Long. au corps		700	800	900	1005
Largeur du dessus		530	540	600	650
Hauteur totale		820	820	820	820
Four : Largeur		300	340	390	420
Profondeur		500	520	570	600
Hauteur		250	250	250	250
Étuve : Longueur		295	328	390	410
Profondeur		495	535	585	615
Hauteur		180	180	180	180
Diamètre de la buse		132	139	153	153
Contenance de la chaudière en litres		7	10	18	24
Poids approximatif d'expédition. kgs		126	140	173	208
PRIX					
1. Foyer mixte		800	950	1050	1195
houille		700	850	950	1095

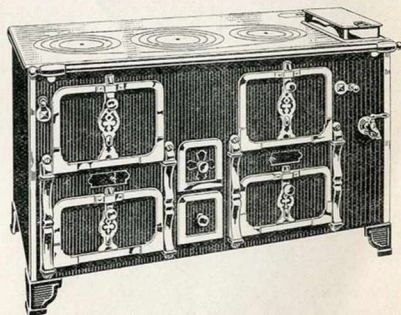


CUISINIÈRE "CALORIA" à 2 fours et 2 étuves M 205 à M 218

Livrée avec : 2 fours, 2 étuves, 1 chaudière avec robinet, 2 cendriers dont 1 trieur, barre devant cuivre, dessus brut.

CARACTÉRISTIQUES

N ^{os} av. chaudière à droite à gauche	M205		M207		M209		M211		M213		M215		M217	
	M206	M208	M210	M212	M214	M216	M218	M214	M216	M218	M214	M216	M218	M218
Longueur	m.	1,20	1,30	1,40	1,50	1,60	1,80	2,00						
Largeur		0,70	0,70	0,74	0,74	0,80	0,80	0,85						
Hauteur		0,82	0,82	0,82	0,82	0,82	0,82	0,82						
Larg. des fours		0,32	0,34	0,37	0,40	0,46	0,50	0,55						
Prof. des fours		0,49	0,53	0,54	0,56	0,58	0,62	0,65						
Diam. des tuyaux en tôle allant s ^r les mètres. m/m		160	180	180	180	180	180	180						
Cont. de la ch. lit.		18	18	24,5	24,5	32,5	32,5	52,5						
Pds ap. expéd. kgs		249	262	292	330	373	430	490						
PRIX														
1. Foyer houille, dessus brut		1690	1820	1985	2200	2400	2600	3100						
Foyer mixte, des. brut en +		90	90	90	100	100	100	100						





"CALORIA"



CHEMINÉE MIXTE "RAFALE" N 13

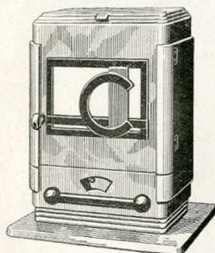
Cheminée à feu intermittent pour brûler bois ou charbon. Façade et dôme à charnières fonte émaillée. Derrière tôle d'acier, et sur demande derrière fonte. Grille devant abattante. Dessus avec tampon.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	N. 13
Hauteur totale	m/m	630
Largeur		470
Profondeur		200
Hauteur du sol au-dessus de la buse		480
Diamètre de la buse		104
Poids approximatif d'expédition	kgs	45
PRIX		
Emaillée céramique, derrière tôle	fonte	265
Supplément pour plateau de parquet		65

CHEMINÉE MIXTE "CALORIA" 673

Jolie cheminée moderne pour l'usage du bois ou du charbon, façade et dessus fonte émaillée, accessoires chromés, couvercle à charnière, vaste porte ouvrante.

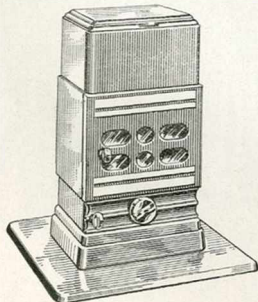


CARACTÉRISTIQUES

	N°	673
Hauteur totale	m/m	560
Largeur		400
Profondeur		225
Distance du sol au-dessus de la buse		450
Cube chauffé	m ³	70 à 80
Diamètre de la buse	m/m	104
Poids approximatif d'expédition	kgs	40
PRIX		
4. Emaillée céramique		280
Supplément pour plateau de parquet		65

CHEMINÉE "CALORIA" 674

Elégante cheminée moderne à feu continu, tout émaillée, décors et accessoires chromés, intérieur briques réfractaires.



CARACTÉRISTIQUES

	N°	674
Hauteur totale	m/m	620
Largeur		300
Profondeur		220
Distance du sol au-dessus de la buse		450
Cube chauffé	m ³	60 à 70
Diamètre de la buse	m/m	97
Poids approximatif d'expédition	kgs	52
PRIX		
4. Emaillée céramique		340
Supplément pour plateau de parquet		65

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)

CHEMINÉE "CALORIA" 677-678

Cheminée à feu continu et visible ou à feu intermittent, entièrement en fonte, disposée pour brûler anthracite, houille ou coke.

CARACTÉRISTIQUES

	Nos	677	678
Hauteur totale	m/m	640	690
Largeur		390	415
Profondeur		290	290
Distance du sol au-dessus de la buse		450	450
Cube chauffé	m ³	75	100
Diamètre de la buse	m/m	97	97
Poids approximatif d'expédition	kgs	60	70
PRIX			
4. Emaillée céramique à feu continu ou intermittent		455	535
Supplément pour plateau de parquet		65	65

CHEMINÉE ROULANTE "CALORIA" 675

Luxueuse cheminée roulante à feu continu et visible, en fonte émaillée, porte, poignées et accessoires chromés, foyer garni de briques réfractaires. Double réglage par la valve fixée sur la porte du cendrier et par un régulateur de coupe-tirage. Spéciale pour l'anthracite, mais permettant cependant l'emploi du coke ou du charbon maigre. Toujours livrée avec plateau.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	675
Hauteur totale	m/m	690
Largeur		455
Profondeur		310
Distance du sol au-dessus de la buse		465
Cube chauffé	m ³	120 à 135
Diamètre de la buse	m/m	97
Poids approximatif d'expédition	kgs	78
PRIX		
Emaillée céramique, porte chromée		750

CHEMINÉE "FRILEX" N 53 à N 56

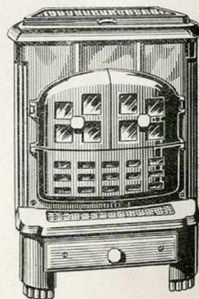
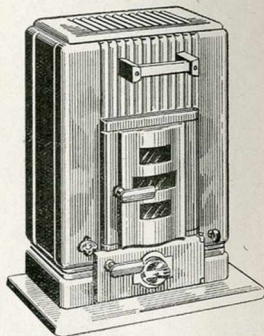
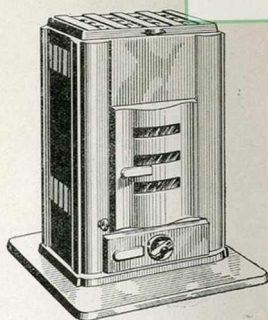
Cheminée à feu intermittent, en fonte émaillée, tirage direct, foyer réfractaire pour houille ou coke, porte ouvrante avec garniture mica, décoration moderne.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	N 53	N 54	N 55	N 56
Hauteur	m/m	550	620	730	750
Largeur		400	410	500	550
Distance du sol au-des. de buse		490	490	490	510
Diamètre de la buse		111	111	111	111
Poids approximatif d'expédition kgs		38	45	54	64
PRIX					
Emaillée céramique, garnit. chromées		210	245	305	360

"CALORIA" ULTIMHEAT®

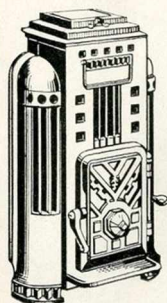
VIRTUAL MUSEUM



SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE Fonderie - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)



"GALORIA"



CHEMINÉE "ANTINÉA" R 01 et R 02

Appareil à feu continu et visible, disposé pour brûler l'antracite ou le coke, entièrement en fonte émaillée, garnitures chromées.

CARACTÉRISTIQUES

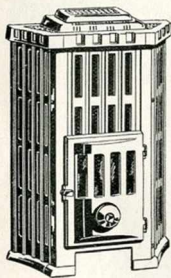
	N°	R 01	R 02
Hauteur totale	m/m	680	710
Largeur		400	400
Profondeur au corps		250	260
Distance du sol au-dessus de la buse		425	430
Cube chauffé	m ³	80 à 100	100 à 120
Diamètre de la buse	m/m	97	97
Poids approximatif d'expédition	kgs	60	70
PRIX			
4. Emaillée céramique, garnitures chromées		350	395
5. — porte foyer et garnitures chromées		375	430
Supplément pour plateau de parquet		65	65

CHEMINÉE "COSY" N 04

Élegante petite cheminée, à feu continu et visible, disposée pour brûler l'antracite et le coke.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	N 04
Hauteur totale	m/m	620
Largeur		420
Profondeur au corps		280
Distance du sol au-dessus de la buse	—	425
Diamètre de la buse		97
Cube chauffé	m ³	80 à 100
Poids approximatif d'expédition	kgs	57
PRIX		
4. Emaillée céramique		320
5. — porte foyer et garnitures chromées		345
Supplément pour plateau de parquet		65

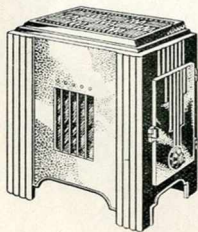


POÊLE A BOIS "MARGOTIN" N 12

Appareil conçu spécialement pour le chauffage au bois, à feu visible, réglage d'air par valve, entièrement émaillé.

CARACTÉRISTIQUES

	N°	N 12
Longueur totale	m/m	480
Largeur totale		285
Hauteur totale		475
Distance du sol à l'axe de la buse		390
Diamètre de la buse		90
Capacité approximative de chauffe	m ³	100
Poids approximatif d'expédition	kgs	40
PRIX		
Emaillé céramique, derrière tôle d'acier		235
tout fonte		255

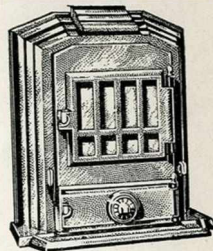


CHEMINÉE "CALORIA" N 9 - N 10

Appareil à feu continu et visible, en fonte émaillée, garnitures chromées, disposé pour brûler l'antracite ou le coke. Foyer en briques réfractaires. Grille mobile et peignes de décrassage. Valve de prise d'air et coupe-tirage.

CARACTÉRISTIQUES

	Nos	N 9		N 10	
Hauteur	m/m	550	670	540	670
Largeur	—	450	540	420	540
Profondeur	—	410	420	452	452
Distance du sol au-dessus de la buse	—	392	452	104	104
Diamètre de la buse	—	104	104	130	130
Capacité approximative de chauffe	m ³	100	130	65	82
Poids approximatif d'expédition	kgs	65	82		
PRIX					
4. Emaillée céramique, garnitures chromées		470	600		
5. — porte foyer et garnitures chromées		495	630		

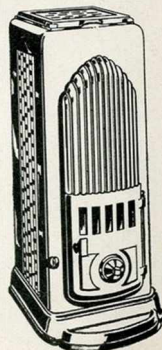


CALORIFÈRE "STUDIO" N 92 - N 93 à feu continu N 192 - N 193 à feu intermittent

Élégant appareil à feu continu ou intermittent, corps fonte, intérieur en briques réfractaires, pour l'usage de l'antracite et du coke.

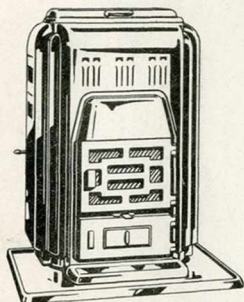
CARACTÉRISTIQUES

	Nos	N 92		N 93		N 192		N 193	
Hauteur	m/m	710	820	710	820	400	400	400	400
Largeur	—	360	400	360	400				
Distance du sol au-dessus de la buse	—	538	538	708	793				
Diamètre de la buse	—	97	104	97	104				
Cube chauffé environ	m ³	120	150	120	150				
Poids approximatif d'expédition	kgs	72	82	72	82				
PRIX									
4. Emaillé céramique, garnitures chromées		420	525	400	490				
Supplément pour plateau de parquet	...	70	70	70	70				





CALORIA™



CHEMINÉE "CALORIA-TAMINES"

N 231 - N 233 - N 237

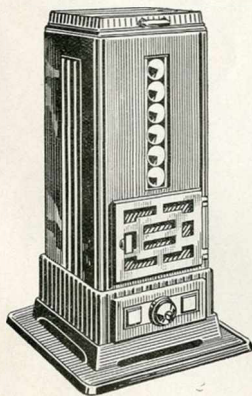
à feu continu et visible

(Brevetée S. G. D. G.)

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	N 231	N 233	N 237
Hauteur totale	m/m	635	795	820
Largeur		420	475	520
Profondeur		405	465	560
Diamètre du fût		205	230	260
Diamètre de la buse		83	97	104
Hauteur du sol au-dessus de la buse		525	620	640
Tubes récupérateurs		2	2	2
Capacité approximative de chauffe	m ³	150	250	375
Poids approximatif d'expédition	kgs	90	120	191
Dimensions des plateaux de parquet	m/m	490x405	595x465	655x560
PRIX				
4. Emaillée, garnitures et porte chromées		940	1200	2295

Toujours livrée avec plateau.



CALORIFÈRE "CALORIA-TAMINES"

N 2331 - N 2332 - N 337

à feu continu et visible

(Breveté S. G. D. G.)

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	N 2331	N 2332	N 337
Hauteur totale (sans plateau de parquet)	m/m	730	830	920
Largeur totale		320	360	400
Diamètre extérieur du fût		200	230	270
Diamètre de la buse		83	97	104
Capacité approximative de chauffe	m ³	140	200	450
Hauteur du sol au-dessus de la buse	m/m	590	590	800
Tube récupérateur		1	1	1
Profondeur totale	m/m	320	360	420
Poids approx. d'expédition sans plateau	kgs	87	96	175
PRIX				
4. Emaillé, garnitures et porte chromées		795	935	1890
Supplément p ^r plateau de parquet émaillé		70	70	90

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)

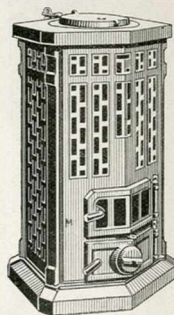


CALO-ENVELOPPE "CALORIA-TAMINES" K 21 - K 22 - K 27

pour usage industriel et commercial
à feu visible et continu (Breveté S. G. D. G.)

CARACTÉRISTIQUES

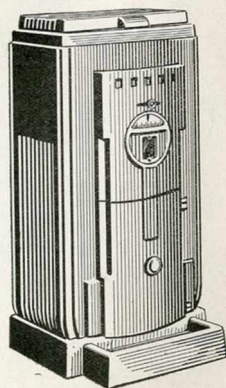
	N°	K 21 K 22 K 27		
		K 21	K 22	K 27
Hauteur totale	m/m	620	700	1200
Largeur		380	400	550
Profondeur		370	390	650
Hauteur du sol au-dessus de la buse		560	630	960
Diamètre de la buse	m3	97	97	139
Capacité de chauffe		150	225	650
Poids approximatif d'expédition	kgs	70	90	350
PRIX				
1. Fonte brute		610	675	1755
argentée ou noireie		650	725	1855



CALORIFÈRE "CALORIA-RIESSNER" 250 - 260 - 270

CARACTÉRISTIQUES

	N°	250 260 270		
		250	260	270
Hauteur totale	m/m	785	875	940
Largeur		390	435	500
Profondeur		380	410	460
Distance du sol au-dessus de la buse		710	795	850
Diamètre de la buse		118	118	132
Cube chauffé, environ	m3	220	220	220
Poids approximatif d'expédition	kgs	115	130	170
PRIX				
4. Emaillé			1195	





POÊLE TORTUE "CALORIA"

N 41 à N 48

à feu continu, tôle et fonte.

CARACTÉRISTIQUES

N°	N 41	N 42	N 43	N 44	N 45	N 46	N 47	N 48
Haut. totale sur pieds	540	590	640	700	770	860	920	970
Haut. corps	420	470	520	580	650	750	800	850
Diam. fût	190	210	225	240	255	285	330	380
Cube chauffé m ³	50	60	75	100	130	160	220	300
Diam. buse m/m	83	83	90	90	90	104	111	118
Poids approximatif d'expédition. kgs	19	20	26	29	35	42	55	74
PRIX								
1. Noir, buse des. ou derrière.	135	150	175	200	215	225	300	360
4. Couronne, socle, gânelard, cendrier, émail granité	200	210	240	260	280	310	400	500

POÊLE TORTUE "CALORIA"

N 61 à N 66

Appareil à feu continu entièrement en fonte.

CARACTÉRISTIQUES

N°	N 61	N 62	N 63	N 64	N 65	N 66
Haut. totale sur pieds	540	590	640	700	770	860
Haut. corps	420	470	520	580	650	750
Diam. fût	190	210	225	240	255	285
Cube chauffé m ³	50	60	75	100	130	160
Diam. buse m/m	83	83	90	90	90	104
Poids approximatif d'expédition. kgs	25	30	33	40	48	62
PRIX						
1. Fonte vernie noire	145	160	170	195	230	270

POÊLE A SOCLE "CALORIA"

N 32 à N 40

CARACTÉRISTIQUES

N°	N 32	N 33	N 34	N 35	N 36	N 37	N 38	N 39	N 40
Hauteur. m/m	480	515	555	565	625	670	695	725	775
Diamètre de la tête. %	215	235	250	265	285	315	330	350	365
Diamètre au corps m/m	165	177	186	200	220	248	256	262	273
Diamètre de la grille m/m	158	168	177	191	215	239	247	252	263
Diamètre de la buse m/m	83	83	83	97	97	97	97	97	97
Poids kgs	9,5	11	12,5	13	16,7	20,5	22	26	30
PRIX									
1. Fonte vernie noire	60	65	70	80	90	100	120	140	150

POÊLE LYONNAIS "CALORIA"

N 00 à N 6

CARACTÉRISTIQUES

N°	N 00	N 0	N 1	N 2	N 3	N 4	N 5	N 6
Diam. milieu	297	328	363	394	416	456	465	528
Hauteur	530	560	590	610	660	690	730	760
Diam. grille	270	295	335	360	385	425	455	490
Poids grille. kgs	3	4	7	8	10	12	13	16
Poids total	26	33	40	51	61	78	79	105
Diamètre buse m/m	97	104	125	125	132	132	139	139
PRIX								
1. Fonte vernie, buse dessus.	145	160	170	200	225	270	300	370
Supplément p ^r buse derrière.	Net 10 fr. tous Numéros.							

POTAGER "CALORIA"

P 010 à P 018

CARACTÉRISTIQUES

N°	A coulisse		A cendrier	
	2 trous	3 trous	2 trous	3 trous
	P 010	P 015	P 012	P 018
Longueur du dessus	560	780	560	780
Largeur	330	330	330	330
Hauteur	670	670	670	670
Poids approximatif d'exp. kgs	16	20	18	22
PRIX				
Dessus émaillé	100	130	125	150

RÉCHAUDS PARISIENS "CALORIA"

Tôle et fonte P 15 à P 17

CARACTÉRISTIQUES

N°	P 15	P 16	P 17
Diamètre	195	215	240
Hauteur	235	255	270
Poids approximatif d'expédition. kgs	3	3,4	4
PRIX			
1. Fonte vernie noire	22	25	29

Tout fonte P 4 à P 7

CARACTÉRISTIQUES

N°	P 4	P 5	P 6	P 7
Diamètre	220	239	260	277
Hauteur	256	272	292	298
Poids approximatif d'exp. kgs	5,500	6,350	7,300	8,500
PRIX				
1. Fonte vernie noire	30	33	38	45

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérés, Paris (8^e)

RÉCHAUDS DE LESSIVEUSE "CALORIA"

Fabrication SAINT-MICHEL

	N ^{os}	P 61		P 62		P 63		P 64	
Trou	m/m	245	280	320	340				
Couronne		330	385	425	465				
Hauteur avec pieds		310	310	355	400				
Diamètre de la buse		104	104	104	104				
Poids approximatif d'exp. kgs		15	19	23	30				
PRIX									
A houille		56. »	67. »	85. »	115. »				
Supplément pour :									
Rondelles et tampons		7. »	10. »	13. »	14. »				
Grille à bois		2. »	2.50	4. »	4.50				

CLOCHE REPASSEUSE "CALORIA" P 6 à P 8

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	P 6		P 7		P 8	
Nombre de fers		6	7	8			
Hauteur	m/m	620	620	620			
Largeur		280	390	510			
Poids approximatif d'expédition	kgs	18	21	24			
PRIX							
1. Fonte vernie noire		140	160	190			
Accessoires Dessus		75	85	98			
de cloche Dessous et aut. pièces		675 fr.	les	100 kgs			

PLATEAUX DE PARQUET "CALORIA"

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	P 6		P 7		P 8		PRIX
4. B. Carré 520x520 pour calorifères N ^{os} 2331-2332-92 à 193								70
C. Carré 570x570 p ^r gros appareils (anc. mod.)								85
D. Carré 620x620 pour gros appareils 337								90
R. 513. Rectangulaire 600x400 pour cheminées et poêles								65
R. 514. Rectangulaire 690x445 pour grandes cheminées (ancien modèle)								80
Spécial pour cheminées « Mistral », « Rafale »								65

BAC A CHARBON EN FONTE "CALORIA" PI à P 3

CARACTÉRISTIQUES

	N ^{os}	P 1		P 2		P 3	
Longueur	m/m	440	470	540			
Largeur		230	250	270			
Poids approximatif d'expédition	kgs	7.500	8.500	11			
PRIX							
Fonte brute		30	35	42			

GRILLES A HOUILLE "CALORIA"

Fabrication PORT-BRILLET

ULTIMHEAT®

N° 1 légères		N° 2 légères		N° 3		VIRTUAL MUSEUM	
Long. %m	Poids kgs	Long. %m	Poids kgs	Long. %m	Poids kgs	Long. %m	Poids kgs
22	3,5	22	3,8				
25	3,7	25	3,9				
28	4	28	4,7	28	6,250		
31	4,5	31	4,8	31	6,600	31	5,4
34	4,7	34	5	34	7	36	5,8
37	4,9	37	5,3	37	7,300	41	6,2
40	5,2	40	5,6	40	7,750	46	6,6
43	5,4	43	5,9	43	8,100	51	7
46	5,5	46	6,1	46	9	56	7,4
49	5,6	49	6,8	49	9,900		
52	5,8	52	7	52	11,100		
55	6,4	55	7,5	55	11,750		
N° 10				N° 11			
Long. %m	Larg. %m	Haut. %m	Poids kgs	Long. %m	Larg. %m	Haut. %m	Poids kgs
0,310	0,182	0,222	6	0,465	0,182	0,222	6,400
0,360	0,195	0,234	7	0,534	0,195	0,234	7,300
N^{os} 1 2 3 5 10 11							
PRIX : les 100 kilos. 418 385 650 515							

Fabrication DAX

Longueurs en m/m ...	260	285	310	335	360
N° 10 Poids des grilles sans dossier en kgs	2,20	4,10	4,25	4,70	4,80
N° 20 Poids des grilles à mi-dossier en kgs	4,00	4,20	4,35	5,20	5,50
N° 30 Poids des grilles à dossier sortant en kgs	5,50	6,00	6,50	6,70	7,00
Longueurs en m/m ...	390	410	430	460	480
N° 10 Poids des grilles sans dossier en kgs	5,35	5,60	5,65	5,75	6,60
N° 20 Poids des grilles à mi-dossier en kgs	6,00	6,20	6,35	6,80	7,30
N° 30 Poids des grilles à dossier sortant en kgs	7,50	8,00	8,50	9,00	9,50
10 20 30					
PRIX : Les 100 kilogs 418 385					

EXTRA-FORTE D'ADMINISTRATION

Longueur	m.	0,30	0,35	0,40	0,43	0,45	0,48
Poids	kgs	11	12	15	15,3	15,5	16
Longueur	m.	0,50	0,53	0,55	0,60	0,65	0,65
Poids	kgs	16,5	17	18	20	21	21
PRIX : les 100 kilos 452. »							

RECTANGULAIRES A PIEDS

Fabrication PORT-BRILLET

Dimens. %m	Poids kgs	Dimens. %m	Poids kgs	Dimens. %m	Poids kgs
14x22	1,7	16x27	2,3	19x32	3
14x25	1,8	16x30	2,45	19x35	3,2
14x27	2	16x32	2,6	21x35	3,7
14x30	2,1	16x35	3	22x22	2,4
14x32	2,3	19x22	2	22x25	2,7
14x35	2,5	19x25	2,2	22x27	3
16x22	1,8	19x27	2,4	22x30	3,2
16x25	2,3	19x30	2,5	22x32	3,4
PRIX : Les 100 kilogs 650. »					

Les poids ne sont qu'approximatifs.



CALORIA

RÉCHAUD PLAT en tôle émaillée N° 2

CARACTÉRISTIQUES

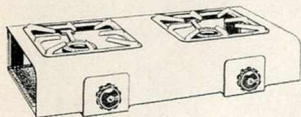
Largeur dessus	m/m	300
Profondeur dessus		300
Hauteur		100
Poids net	kgs	4
Poids emballé		6
PRIX		85
Plus-value p ^r plaque de propreté émaillée granité		7



RÉCHAUDS PLATS en tôle émaillée N°s II et I2

CARACTÉRISTIQUES

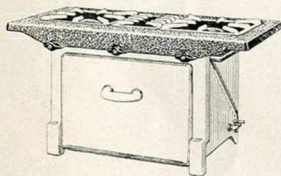
Largeur dessus	m/m	550
Profondeur dessus		300
Hauteur		100
Poids net	kgs	7
Poids emballé		10
N° 11. PRIX sans plaque de propreté		140
N° 12. PRIX		155
Plus-value p ^r plaque de propreté émaillée granité		14



RÉCHAUDS-FOURS en fonte émaillée N° 900 T

CARACTÉRISTIQUES

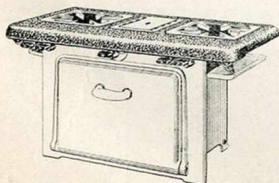
Largeur dessus	m/m	630
Profondeur dessus		340
Hauteur totale		340
Largeur du four		330
Profondeur du four		275
Hauteur du four		210
Poids net	kgs	31
Poids emballé		37
PRIX		
Sans plaques de propreté		330
Plus-value :		
Pour plaques de propreté		20
Pour brûleurs et grilles émaillés		35



N° 916

CARACTÉRISTIQUES

Largeur dessus	m/m	650
Profondeur dessus		340
Hauteur totale		340
Largeur du four		335
Profondeur du four		260
Hauteur du four		210
Poids net	kgs	35
Poids emballé		41
PRIX		
Sans plaques de propreté		365
Plus-value :		
Pour plaques de propreté		20
Pour brûleurs et grilles émaillés		35



Les réchauds-fours N° 900 T et 916 se font avec corps en fonte émaillée, dans les présentations suivantes : blanc, gris-bleu, chamais, vert flammé. Dessus granité.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)

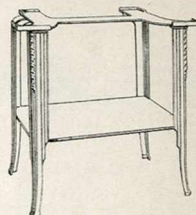
Tables-supports et Armoire "CALORIA"

N° 525

Table support, modèle léger, pour réchauds-fours n° 900 T et 916, en fonte émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

Largeur ...	m/m	480
Profondeur ...	—	345
Hauteur ...	—	480
Poids net ...	kgs	9,500
Poids emballé ...	—	13
PRIX ...	Frs	100

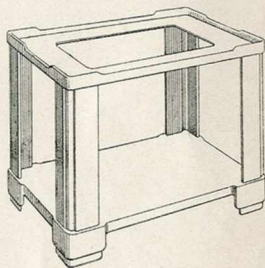


N° 530

Table support, modèle fort, pour réchauds-fours n° 900 T et 916, en fonte émaillée.

CARACTÉRISTIQUES

Largeur ...	m/m	480
Profondeur ...	—	350
Hauteur ...	—	450
Poids net ...	kgs	15,700
Poids emballé ...	—	20,300
PRIX ...	Frs	150

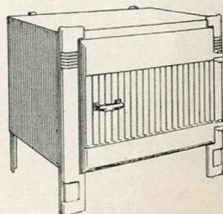


N° 540

Armoire pour réchauds-fours n° 900 T et 916, en fonte émaillée. Facade, porte et dessus en fonte émaillée. Autres parties extérieures en tôle laquée couleur de la fonte émaillée. Intérieur peint blanc. Poignée porcelaine.

CARACTÉRISTIQUES

Largeur ...	m/m	480
Profondeur ...	—	360
Hauteur ...	—	460
Poids net ...	kgs	18,200
Poids emballé ...	—	25,600
PRIX ...	Frs	265



Ces modèles sont livrés en fonte émaillée blanc, gris-bleu, chamois, vert-flammé.

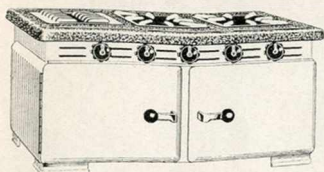


"CALORIA"

CUISINIÈRE A GAZ

"CALORIETTE"

N° 921



CARACTÉRISTIQUES

Largeur dessus	m/m	750
Profondeur dessus	—	400
Hauteur totale	—	355
Largeur des fours	—	330
Profondeur des fours	—	350
Hauteur des fours	—	220
Poids net	kgs	58
Poids emballé	—	71
PRIX	—	575

Les cuisinières à gaz « Caloriette » N° 921 se font corps en fonte émaillée blanc, dessus granité.

TABLE - SUPPORT

"CALORIA"

N° 535

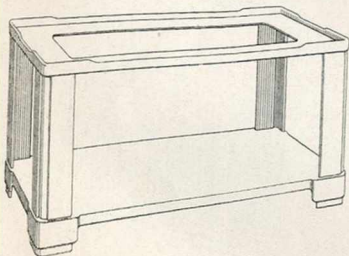


Table-support, modèle fort, pour cuisinière « Caloriette » n° 921, en fonte émaillée blanc.

CARACTÉRISTIQUES

Largeur	m/m	730
Profondeur	—	395
Hauteur	—	450
Poids net	kgs	21
Poids emballé	—	29
PRIX	Frs	190

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8°)

Pièces de Rechange "CALORIA"



ARTICLES DIVERS A LA PIÈCE

Barres et supports pour cuisinières. ^{m/m} / _{cm}	16	18	20	22	25
Barres cuivre poli Le mètre	16. »	21. »	25. »	26. »	31. »
— chromé	20. »	25. »	29. »	30. »	38. »
Supports cuivre poli La pièce.	12. »	15. »	16. »	18. »	29. »
— chromé	15. »	17. »	18. »	22. »	31. »

Supports fonte chromée, de bout	La pièce	8. »
— — — — — intermédiaire		6. »
— — — — — d'angle complet		22. »
Coude chromé		10. »
Boulons divers de poélerie		1. »

Boutons de portes ronds . . . m/m	20 à 25	30	35	40	45
Cuivre poli La pièce	4. »	5. »	7. »	8. »	9. »
— chromé	5. »	6. »	8. »	9. »	10. »
Fonte chromée	4. »	4.50	5. »	6. »	»
à facettes émaillée	3. »	3. »	4. »	4.50	»

	Ordinaire	Emaillé	Chromé
Clés de buse (sans valve) La pièce	3.50	4.50	7. »
Colonnes de cuisinières	33. »	43. »	56. »
Crochets à tampons	2. »	3. »	4.50

	m/m	8	10	12
Crochets tisonniers La pièce		2.50	4. »	6. »
Coulisses pour poêles Parisiens		1.50		

Galerie de socle, poêles Flamands ou Belges : Fonte vernie		13. »
— émaillée		22. »
— chromée		33. »

Garnitures mica pour calorifères, petites cheminées, cuisinières, poêles à bois . . . l'une	8. »
Garnitures mica pour grandes cheminées	16. »

Mains-courantes fonte :	Vernie	Emaillée	Chromée
Pour poêles Flamands, cuisinières . La paire	9. »	16. »	26. »
Belges	18. »	30. »	40. »

Mentonnets, fonte malléable		2. »
---------------------------------------	--	------

Mitres en tôle	Clé ordinaire	Clé chromée
	18. »	20. »



Chaudières et panaches avec couvercles

Contenance des chaudières.	Jusqu'à 7 l. 5	de 10 à 13 l.	de 14 à 20 l.	Au-dessus de 20 l.
Prix de la chaudière	70. »	90. »	120. »	165. »
Prix des panaches :				
Cuivre poli	40. »	55. »	75. »	100. »
chromé	52. »	70. »	90. »	120. »

Robinet

Robinet	Petit modèle		Grand modèle Standard		Pression Chromé
	Poli	Chromé	Poli	Chromé	
Robinet pour cuisinières	30. »	36. »	32. »	40. »	40. »
Poignée porcelaine pour robinet					6. »
Bouton bakélite, pour robinet					3.50

Boutons et Poignées pour Cuisinières

	Emaillés	Chromés
Boutons ronds	4.50	9. »
Boutons rectangulaires et poignées de Grillon	4.50	9. »
Poignées 1/2 rondes et poignées de 611 613 - 174 635	5. »	10. »
tubulaires pour 5530 S 65 - 608 609	5. »	10. »
évidées pour IM 70 IM 80 - 2230 975 (Grandes)	9. »	15. »
(Petites)	5. »	10. »

Articles au Poids

Prix applicables aux poids théoriques indiqués sur notre catalogue Pièces de Rechange 1936.

	Prix 100 kilos
Cendriers tôle et fonte pour poêles et cuisinières : Bruts	730. »
Emaillés	1100. »
Foyers et grilles de calorifères, cheminées, réchauds, poêles à socle, parisiens, marines, triangulaires	515. »
Foyers et grilles houille ou mixtes pour cuisinières	
Foyers ovales, pots et grilles série lourde pour anciens fourneaux Chappée et grilles de lyonnais	365. »
Foyers terre réfractaire	270. »
Grilles rondes de poêles flamands, belges	470. »
Pièces fonte meulée	800. »
— unie ou ornée	675. »
Pièces fonte émail : Granité noir et blanc	875. »
Noir	1240. »
Céramique	
Ivoire, Blanc	1375. »
Pièces fonte nickelée : Moins d'un kilo	1825. »
Plus d'un kilo	1620. »
Pièces fonte chromée : Moins d'un kilo	2160. »
Plus d'un kilo	1825. »
Pots de poêles Flamands, Belges, Parisiens	390. »
Barreaux de grilles renforcés ou paraboliques	285. »

Le montage de pièces détachées est toujours ajouté à leur valeur calculée, aux prix ci-dessus.

EMBALLAGE DES PIÈCES DE RECHANGE

Certaines pièces de rechange nécessitent un emballage qui sera toujours facturé au plus juste prix.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE FONDERIE - 6, Rue Cambacérès, Paris (8^e)



ULTIMHEAT®
VIRTUAL MUSEUM

